

Perfecta[®] Block-Out Light-Cure Block-Out Resin

FR Résine de Masquage Photopolymérisable

ES Resina Bloqueadora Fotoactivada

DE Lichthärtendes Ausblockresin

IT Resina Fotoindurente per Copertura

Distributed by:

Premier[®] Dental Products Company

1710 Romano Drive, Plymouth Meeting, PA 19462 U.S.A.

888-670-6100 • 610-239-6000 • www.premusa.com

DFU#40083 0617063 Rev3 BJM

Perfecta[®] Block-Out Light-Cure Block-Out Resin

Use: To create optional gel reservoirs in the bleaching tray, apply Perfecta[®] Block-Out Resin to the facial surfaces of selected teeth of the model.

To Apply: After the model is dry, apply an even coat (approximately 0.5mm thick) of block-out resin to the selected facial surface(s). Stay approximately 1.5mm from the gingival margin. Do not apply to incisal edges or occlusal surfaces. Discard applicator tip after use.

Cure: Using an intraoral curing light, cure each tooth for 20 seconds or until hard. A light-cure box may be used to quicken the process. As with all Bis-GMA resins, this material will have a thin oil film after curing. This is the oxygen-inhibited layer and may be wiped or washed off.

Warning: Appropriate personal protective equipment should be used at all times. If accidental exposure to eyes occurs, rinse exposed eye(s) for 15 minutes.

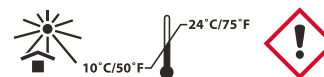
Contents: Two 3cc syringes of light-cure block-out resin and 20 applicator tips.

To obtain an SDS, visit Premier[®] Dental at www.premusa.com or call 610-239-6000.

REF 4008300 Perfecta[®] Block-Out
Contains two 3cc syringes
of light-cure block-out resin
and 20 applicator tips.

Made in ISRAEL

Use Only As Directed.



+D69140083000%

FR

Perfecta® Block-Out

Résine de Masquage Photopolymérisable

Utilisation: Pour la création de réservoirs de gel optionnels dans les gouttières de blanchiment. Appliquer la résine Perfecta® Block-Out aux surfaces faciales des dents sélectionnées sur le modèle.

Application: Une fois que le modèle est sec, appliquer une couche égale (approximativement 0,5 mm d'épaisseur) de résine de masquage à ou aux surfaces faciales voulues. Laisser approximativement 1,5 mm à partir de la marge gingivale. Ne pas appliquer sur les bords incisifs ou les surfaces occlusales. Jeter la pointe de l'applicateur après utilisation.

Polymérisation: Utiliser une lampe à polymériser intraorale, polymériser chaque dent pendant 20 secondes ou jusqu'à durcissement. On peut utiliser une boîte de polymérisation pour accélérer le processus. Comme avec toutes les résines de type Bis-GMA, ce matériau présentera un mince film huileux après la polymérisation. C'est la couche d'oxygène inhibé et elle peut être essuyée ou lavée.

Mise en garde: On doit porter un équipement protecteur personnel en tout temps. En cas d'exposition accidentelle des yeux, rincer les yeux pendant 15 minutes.

Contenu: Deux seringues de 3cc de résine de masquage photopolymérisable et 20 pointes d'application.

Pour obtenir une fiche sante-securite, visitez Premier Dental™ à l'adresse suivante : www.premusa.com ou composez le 610-239-6000.

DE

Perfecta® Block-Out

Lichthärtendes Ausblockresin

Verwendung: Zur Erstellung optionaler Gelreservoirs in der Bleichschiene das Perfecta® Ausblockresin auf die Fazialflächen der ausgewählten Modellzähne auftragen.

Auftragen: Wenn das Modell trocken ist, das Ausblockresin in einer gleichmäßigen Schicht (ungefähr 0,5 mm dick) auf die gewählte(n) Fazialfläche(n) auftragen. Ungefähr 1,5 mm vom Zahnfleischrand entfernt auftragen. Nicht auf die Schneidkanten oder Kauflächen auftragen. Applikatorspitze nach Gebrauch wegwerfen.

Härten: Jeden Zahn mit einem intraoralen Härteleucht 20 Sekunden lang bzw. bis zur Härtung härten. Zur Beschleunigung des Vorgangs kann eine Lichthärtebox verwendet werden. Wie alle Bis-GMA-Resins weist dieses Material nach dem Härten einen dünnen Ölfilm auf. Das ist die sauerst offinhibierte Schicht, die abgewischt oder -gewaschen werden kann.

Warnhinweis: Eine angemessene Schutzausrüstung ist zu allen Zeiten zu tragen. Falls ein zufälliger Kontakt mit den Augen erfolgt, diese 15 Minuten lang spülen.

Inhalt: Lichthärtendes Ausblockresin in zwei 3-Kubikzentimeter-Spritzen, 20 Applikatorspitzen.

Ein Sicherheitsdatenblatt (SDS) erhalten Sie von Premier® Dental unter www.premusa.com oder telefonisch unter der Rufnummer +1-610-239-6000.

ES

Perfecta® Block-Out

Resina Bloqueadora Fotoactivada

Uso: Aplique la resina bloqueadora Perfecta® Block-Out a las superficies faciales de los dientes seleccionados en el modelo para crear reservorios de gel opcionales en la cubeta de blanqueamiento.

Aplicación: Una vez que se haya secado el modelo, aplique una capa pareja (un espesor de aproximadamente 0,5 mm) de resina bloqueadora a las superficies faciales seleccionadas. Mantenga una distancia aproximada de 1,5 mm del borde gingival. No aplique en los bordes incisales ni en las superficies oclusales. Deseche la punta de aplicación después de usarla.

Curado: Utilice una lámpara de curado intraoral para curar cada diente durante 20 segundos o hasta que se endurezca. Se puede utilizar una caja de fotocurado para agilizar el proceso. Tal como ocurre con todas las resinas Bis-GMA, al concluir el curado este material tendrá una fina película aceitosa, la cual es una capa inhibidora de oxígeno que se puede limpiar o lavar.

Advertencia: Se debe usar equipo de protección personal en todo momento. Si el material entra accidentalmente en contacto con los ojos, se deben enjuagar durante 15 minutos.

Contenido: Dos jeringas de 3cc de resina bloqueadora fotoactivada y 20 puntas de aplicación.

Para obtener una Hoja de Datos de Seguridad (Safety Data Sheet, SDS), visite Premier® Dental en www.premusa.com o llame al 610-239-6000.

IT

Perfecta® Block-Out

Resina Fotoindurente per Copertura

Uso: per creare serbatoi opzionali di gel nel vassoietto per sbiancamento, applicare la resina Perfecta® Block-Out sulle superfici facciali di denti selezionati del modello.

Applicazione: una volta che il modello è asciutto, applicare un rivestimento omogeneo (spesso circa 0,5 mm) di resina di copertura alla superficie (o superfici) facciale selezionata. Restare ad una distanza di circa 1,5 mm dal margine gengivale. Non applicare ai margini incisivi né sulle superfici occlusali. Smaltire la punta applicatrice dopo l'uso.

Indurimento: usando una sorgente di luce intraorale per polimerizzazione, trattare ciascun dente per 20 secondi o finché non si indurisce. Per sveltire il processo, si può usare un apparecchio per fotopolimerizzazione. Come con tutte le resine Bis-GMA, questo materiale presenterà una sottile pellicola oleosa dopo l'indurimento: si tratta dello strato inibito dall'ossigeno, e può essere strofinato o lavato via.

Avvertenza: va indossata sempre attrezzatura di protezione personale. Se dovesse verificarsi l'esposizione accidentale del prodotto agli occhi, risciacquarli per 15 minuti.

Contenuto: due siringhe da 3 cc di resina fotoindurente per copertura e 20 punte applicatrici.

Per ottenere una scheda dei dati di sicurezza (SDS), il sito della Premier® Dental all'indirizzo www.premusa.com oppure chiamare il numero +1 (610) 239-6000.